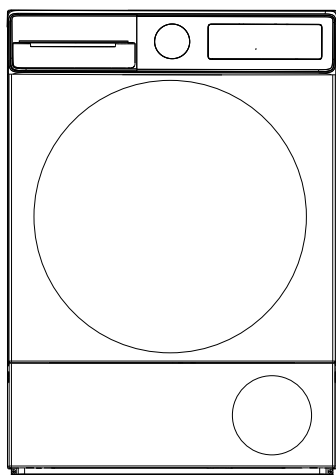




DA Tørretumbler/brugsanvisning



DDH 60084

INDHOLDSFORTEGNELSE

1.HURTIGSTART	5
2.VÆSENTLIGSTE OVERVEJELSER	6
3.BORTSKAFFELSE AF DET GAMLE PRODUKT	9
4.SIKKERHEDSANVISNINGER	10
4.1 Sikkerhed ifm. elektricitet	10
4.2 Sikkerhed for børn	11
4.3 Produktsikkerhed	12
5.SIKKERHED VEDRØRENDE UV-STRÅLING	14
6.KORREKT BRUG	16
7.INSTALLATION OVEN PÅ EN VASKEMASKINE	17
8.INSTALLATION	18
8.1 Forbindelse til vandhane (med valgfri afløbsslange)	18
8.2 Sådan tilsluttes vandafledningsslangen	18
8.3 Justering af benene	18
8.4 Tilslutning af el	18
8.5 Justeringsbenene må aldrig fjernes	19
8.6 Placering af maskinen på jorden	19
9.OVERSIGT	20
10.KLARGØRING AF VASKETØJET	21
10.1 Sortering af vasketøjet, der skal tørres	21
11.KLARGØRING AF VASKETØJET, DER SKAL TØRRES	22
11.1Kapacitet	22
12.BRUG AF TØRRETUMBLEREN	23
12.1Kontrolpanel	23
12.2Programvælger	24
12.3 Elektronisk indikator og display	24
13.VALG AF PROGRAM OG FORBRUGSTABEL	25
14.EKSTRAFUNKTIONER	26
15.Indstillinger for fjernadgang (beskrivelse af Android- og ios-applikationer)	27
15.1 For at aktivere Wi-Fi	27
16.Advarsler vedrørende Wi-Fi-tilstand	29
16.1 Trådløse LAN-funktioner	29
17.SÅDAN STARTES PROGRAMMET	30
17.1 Information om tromlelys	32
18.Tabel over tilgængelighed af aktivering af programmer versus muligheder	33
19.RENGØRING OG PLEJE	35

19.1 Rensning af fnugfiltrene.....	35
19.2 Tømning af vandbeholderen	35
19.3 Rengør varmeveksleren.....	36
19.4 Rengøring af fugtighedssensoren.....	36
19.5 Rengøring af de indre flader og døren.....	36
20.MASKINELYD.....	37
21. TEKNISKE SPECIFIKATIONER.....	38
22.FEJLFINDING.....	39
23.AUTOMATISKE FEJLADVARSLER, OG HVAD DER SKAL GØRES.....	41
24.OPLYSNINGER OM MILJØBESKYTTELSE OG EMBALLAGE.....	42
24.1 Oplysninger om emballage.....	42
24.2 Tekniske specifikationer.....	42
24.3Energieffektivitet.....	42
25.KUNDEPLEJE OG SERVICE.....	43

Tak, fordi du har valgt dette produkt.

Denne brugsanvisning indeholder vigtige sikkerhedsoplysninger og anvisninger til brug og vedligeholdelse af maskinen.

Giv dig god tid til at læse brugsanvisningen, inden du bruger maskinen, og behold dette hæfte til fremtidig brug.

Ikon	Overskrift	Beskrivelse
	ADVARSEL	Risiko for alvorlig skade eller død
	RISIKO FOR ELEKTRISK STØD	Farlig spænding
	BRAND	Risiko for brand
	OBS!	Risiko for personskade eller materielskade
	VIGTIGT/BEMÆRK	Oplysninger om korrekt brug af systemet
	Læs anvisningerne.	
	Varm overflade	

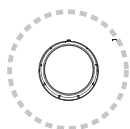
1. HURTIG START

Se brugervejledningen for detaljerede oplysninger.



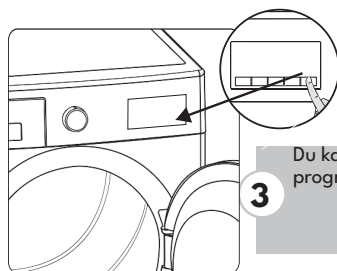
1

Sorter dit tøj efter type, læg det i maskinen, og luk døren.



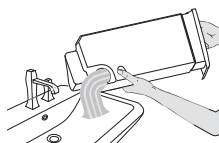
2

Vælg det program, der passer til dit vasketøj, ved at dreje på justeringsknappen.



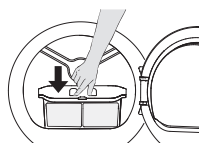
3

Du kan vælge yderligere funktioner til tørring. Kør programmet ved at trykke på Start/Pause-knappen.



4

Når tørreprogrammet er afsluttet, skal vandtanken tømmes.
*** Se brugervejledningen for detaljerede oplysninger.



5

Når tørreprogrammet er afsluttet, skal filteret rengøres.
*** Se brugervejledningen for detaljerede oplysninger.

2. VÆSENTLIGSTE OVERVEJELSER

Dette apparat kan bruges af voksne, der kan bruge det på en sikker måde og er opmærksomme på risiciene.

Børn må ikke lege med maskinen. Rengøring og vedligeholdelse må kun udføres af voksne.

- Opbevares utilgængeligt for kæledyr
- Lad ikke børn være uden opsyn i nærheden af apparatet.
- Opbevar emballagematerialet utilgængeligt for børn
- Lad ikke børn sidde, klatre eller komme ind i apparatet.
- Tørretumbleren er kun beregnet til brug i husholdninger samt indendørsbrug. Garantien bortfalder, hvis maskinen bruges til kommercielle formål.
- Brug kun maskinen til vasketøj, der er påsyet et mærke, der indikerer, at det kan tørretumbles.
- Producenten påtager sig ikke ansvaret for skader, der er opstået som følge af forkert brug eller transport.
- Tørretumblerenes brugsliv er 10 år. I denne periode vil de reservedele, der er nødvendige for at tørretumbleren kan fungere, være tilgængelige på markedet.
- Sørg for, at ventilationsåbningerne ikke blokeres af gulvtæpper.
- Installation og reparation af maskinen bør foretages af en autoriseret installatør. Producenten kan ikke holdes ansvarlig for skader som følge af selvreparation eller nogen form for uautoriseret, ikke-professionel reparation.

⚠ ADVARSEL: Spray og hæld aldrig vand på tørretumbleren for at vaske den! Det giver risiko for elektrisk stød!

Sørg for, at der er mindst 3 cm mellem maskinen og væggen til alle sider, samt mellem maskinens top og en evt. bordplade.

Hvis maskinen skal placeres under et bord, skal den samles/skilles af en autoriseret installatør.

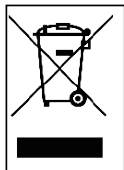
- Inden installationen, skal du undersøge, om der er synlige skader på maskinen. Installer og brug aldrig en beskadiget maskine.
- Hold kæledyr væk fra tørretumbleren.
- Skyllemiddel og lignende produkter skal bruges i overensstemmelse med producentens anvisninger.
- Fjern alle genstande fra lommerne, f.eks. lightere og tændstikker.
- Maskinen må ikke installeres bag en låsbar dør, en skydedør eller en dør, der åbner indad, hvis det forhindrer, at maskinens dør kan åbnes helt.

! ADVARSEL: Ventilationsåbningerne i apparatets kabinet og den indbyggede konstruktion må ikke blokeres.

- For den lokale autoriserede servicetekniker kontaktes for at installere tørretumbleren, skal oplysningerne i brugsanvisningen kontrolleres for at sikre, at elinstallationen og vandforsyningen er egnet. Hvis de ikke er, skal der tilkaldes en kvalificeret elektriker og blikkenslager, så de nødvendige ændringer kan gennemføres.
- Det er kundens ansvar at klargøre tørretumblerens installationssted og el- og spildevandsinstallationen. Inden installationen skal det under søges, om der er skader på tørretumbleren. Hvis der findes skader, må den ikke installeres. Produkter med skader kan være til fare for dit helbred.
- Installer tørretumbleren på en stabil og flad overflade.
- Brug tørretumbleren i et støvfrit miljø med god luftventilation.
- Mellemrummet mellem tørretumbleren og gulvet **må ikke gøres** mindre med genstande såsom tæpper, træ eller tape.
- Ventilationsristene **på tørretumblerens sokkel må ikke blokeres.**

- Maskinen må ikke installeres bag en låsbar dør, en skydedør eller en dør, der åbner indad, på en måde, der blokerer for, at tørretumblersens dør kan åbnes helt.
- Når tørretumbleren er blevet installeret, skal tilslutningerne forblive stabile. Ved installation af tørretumbleren skal det sikres, at bagsiden ikke læner mod noget (f.eks. en vandhane eller et en stikkontakt).
- Tørretumblersens driftstemperatur er +5 °C til +35 °C. Hvis tørretumbleren bruges ved temperaturer uden for dette temperaturområde, vil dens funktion blive påvirket negativt, og produktet vil blive beskadiget.
- Vær forsigtig, når produktet løftes, da det er tungt. Der skal altid bæres sikkerhedshandsker.
- Ved installation skal produktet altid placeres op ad en væg.
- Bagsiden af produktet skal placeres op ad væggen.
- Når produktet placeres på en stabil overflade, skal der bruges vaterpas til at kontrollere, om det er helt stabilt. Hvis ikke, skal benene justeres, indtil produktet bliver stabilt. Gentag dette, hvor gang produktet flyttes.
- Pas på ikke at stille tørretumbleren på strømledningen.

3. BORTSKAFFELSE AF DET GAMLE PRODUKT



Dette produkt er i overensstemmelse med EU's WEEE-direktiv

(2013/19/EU). Dette produkt har et klassifikationssymbol for affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE).

Dette symbol, som findes på produktmærkaten eller informationsmærkaten, angiver, at dette produkt ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald ved udløb af produktets levetid. For at forebygge de potentielle skader på miljøet og folkesundheden ved ukontrolleret bortskaffelse skal dette produkt holdes adskilt fra andre typer affald, og for at opretholde bæredygtig genbrug af materialer skal det sikres, at det genbruges forsvarligt. Kontakt forhandleren eller de lokale myndigheder for at få oplysninger om, hvordan og hvor du kan indlevere produktet til miljømæssigt forsvarlig genbrug. Dette produkt må ikke blandes med andet handelsaffald til genbrug.

4. SIKKERHEDSANVISNINGER

Dette afsnit indeholder sikkerhedsinstruktioner, der kan være med til at beskytte dig mod risikoen for personskade eller skade på ting. Hvis disse instruktioner ikke følges, vil enhver form for garanti bortfalde.

4.1 Sikkerhed ifm. elektricitet

- Maskinen må ikke forsynes med strøm fra en ekstern kontaktenhed, f.eks. en timer, eller sluttes til et kredsløb, der ofte tændes og slukkes ved hjælp af tilbehør.
- Rør ikke ved strømstikket med våde hænder. Træk altid i stikket, når du vil tage stikket ud, da der ellers vil være risiko for elektrisk stød.
- Tilslut tørretumbleren til en jordforbundet stikkontakt, der har sikring. Jordforbindelsen skal installeres af en autoriseret elektriker. Vores virksomhed kan ikke holdes ansvarlig for skader/tab, som skyldes brug af tørretumbleren uden jordforbindelse i overensstemmelse med lokal lovgivning.
- Spændingen og den tilladte sikringsbeskyttelse er angivet på typepladen. **Få oplysninger om typepladen i 3.**
- De angivne værdier for spænding og frekvens på typepladen skal svare til værdierne for netspænding og frekvens i dit hjem.
- Tag tørretumbleren stik ud, når den ikke skal bruges i længere tid, samt før installation, vedligeholdelse, rengøring og reparation, da den ellers kan blive beskadiget.
- Stikkontakten skal altid være frit tilgængelig, efter apparatet er installeret.

 For at undgå risiko for brand eller elektrisk stød må tørretumbleren ikke sluttes til netstrøm via forlængerledninger, kombinationsstikdåser eller adaptere.

4.2 Sikkerhed for børn

- Dette apparat kan bruges af voksne, der kan bruge det på en sikker måde og er opmærksomme på risiciene.
- Børn må ikke lege med maskinen. Rengøring og vedligeholdelse må kun udføres af voksne.
- Opbevares utilgængeligt for kæledyr
- Lad ikke børn være uden opsyn i nærheden af apparatet.
- Opbevar emballagematerialet utilgængeligt for børn
- Lad ikke børn sidde, klatre eller komme ind i apparatet.
- Lad ikke børn være uden opsyn i nærheden af apparatet.
- Det er muligt for børn at låse sig inde i maskinen med risiko for dødsfald til følge.
- Giv ikke børn mulighed for at røre glaslugen, når maskinen er i brug. Overfladen bliver meget varm og kan medføre skade på huden.
- Hold emballagematerialet væk fra børn.
- Der er risiko for forgiftning og irritation, hvis vaskemiddel og rensmidler indtages eller kommer i kontakt med hud eller øjne.
- Sørg for at holde rensmidler uden for børns rækkevidde. Elektriske produkter er farlige for børn.
- Hold børn væk fra produktet, når det er i brug.
- For at forhindre, at børn afbryder tørrecyklussen, kan du bruge børnelåsen for at undgå ændringer i det aktive program.
- Giv ikke børn mulighed for at sidde eller klatre på produktet eller kravle ind i det.
- Børn på under 3 år bør holdes væk, medmindre de løbende overvåges.

4.3 Produktsikkerhed

 **På grund af risikoen for brand må følgende typer vasketøj og produkter ALDRIG tørres i tørretumbleren:**

- Tøj, der ikke er blevet vasket, må ikke tørres i tørretumbleren.
- Tøj, der er blevet stænket med flydende emner som f.eks. madolie, acetone, alkohol, benzin, petroleum, pletfjerner, terpentin, voks og voksfjerner, skal vaskes i varmt vand med ekstra vaskemiddel, før det tørres i tørretumbleren.
- Rengøringsklude og måtter med rester af brændbart rensmiddel eller acetone, gas, benzin, pletfjerner, terpentin, stearin, voks, voksfjerner eller kemikalier.
- Vasketøj, der har rester af hårspray, neglelakfjerner eller lignende stoffer.
- Vasketøj, der er blevet brugt til rengøring med industrielle kemikalier (f.eks. kemisk rensning).
- Vasketøj, der har dele eller tilbehør fremstillet af enhver form for skum, skumgummi, gummi eller gummilignende materiale. Dette kan f.eks. være latexskumsvamp, badehætter, vandtætte materialer, tøj i strækmateriale og skumpuder.
- Genstande med fyld og beskadigede genstande (puder og jakker). Skum, som stikker ud af disse genstande, kan bryde i brand under tørringen.
- Hvis tørretumbleren bruges i omgivelser, der indeholder flour eller kulstøv, kan det medføre eksplosion.

 **OBS!:** Undertøj, der indeholder metalstivere, må ikke lægges i tørretumbleren. Tørretumbleren kan blive beskadiget, hvis metalstivere løsner sig under tørringen.

Hvis det er muligt, skal du lade døren stå åben mellem cyklusserne.

 **BRAND** R290

Risiko for brand og skader!

Dette produkt indeholder miljøvenlig, men brandfarlig R290-gas. Hold åben ild og ildkilder væk fra produktet.

5. SIKKERHED VEDRØRENDE UV-STRÅLING

- Denne advarsel gælder kun for modeller med Purebeam / Crystalight + Pro-teknologi.
- Tørretumbleren indeholder en LED, der udsender usynlige UV-C stråler. Kik ikke direkte ind i lyskilden, når UV-C LED-lyset lyser. Dette kan være farligt for huden og øjnene, også selvom det kun er kort tid.
- Det blå lys lyser, når UV-C-teknologien slås til.
- UV-C LED-lyset og den blå lyskilde går ud, hvis lågen åbnes, når maskinen kører.
- Når lågen til maskinen er lukket, lyser UV-C strålerne ikke ud af maskinen.
- Teknologien Purebeam /Crystalight + Refresh bruges i tekstilprodukter og visse personlige genstande for, at give ekstra hygiejne.
- Tørretumbleren må ikke bruges til andet end det den er beregnet til.
- Tekstilprodukter, der er egnede til tørring, skal bruges i programmer, der involverer Purebeam / Crystalight + Pro-teknologi.
- Andre genstande end tekstilprodukter må ikke tørres i programmer, der bruger teknologien Purebeam /Crystalight + Refresh.
- Elektroniske og magnetiske enheder (kreditkort og lignende) må ikke puttes i maskinen på programmer, der bruger programmet Purebeam /Crystalight + Refresh.
- Beskadigelse af UV-C LED-lyset kan føre til udsendelse af farlige UV-C stråler. Derfor må du ikke bruge det beskadigede produkt. Kontakt vores tekniske servicecenter.
- Ring til vores tekniske servicecenter for udskiftning af delene, der er relateret til UV-C LED-lyset.

- Du må ikke selv skifte UV-C LED-lyset eller relaterede dele. Sørg for, at maskinen er afbrudt, når du venter på at den bliver repareret.
- UV-C LED-lyset må ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald.
- Børn skal holdes væk, mens programmer, der involverer Purebeam/Crystalight + Pro-teknologi, er aktive.
- Der bør ikke gøres forsøg på at desinficere levende væsener i Purebeam / Crystalight +-tørreprogrammer.
- Der bør ikke gøres forsøg på at desinficere menneskehud i Purebeam / Crystalight +-tørreprogrammer.
- Der må ikke gøres forsøg på at rense brændbare genstande, emballerede eller åbne fødevarer, produkter, der kommer i kontakt med fødevarer, elektroniske enheder (tabletter, telefoner, computere og lignende), magnetiske enheder (kreditkort, offentlig transportkort og lignende) i Purebeam / Crystalight + Pro-programmer.
- Sørg for, at genstandene, der skal rengøres på programmet Purebeam /Crystalight + Refresh-programmer, er modstandsdygtige over for UV-C-stråler.
- Genstande, der skal rengøres på programmet Purebeam / Crystalight + Refresh-programmer må ikke lægges direkte i tromlen.
- Genstandene, der skal rengøres, skal lægges i plastikkurven, som sættes på tørretumbleren.
- Personlige genstande som punge, mønter, nøgler, nøgleringe og lignende, der skal rengøres i kurven på programmet Purebeam /Crystalight + Refresh skal placeres på en sådan måde, at de ikke falder ned i tromlen over kurven.
- Personlige ejendele må ikke lægges oven på hinanden i plastikkurven på programmet Purebeam /Crystalight + Refresh.

6. KORREKT BRUG

 **OBS!:** Afbryd aldrig tørretumbleren, før tørrecyklingen er afsluttet, medmindre alle genstande hurtigt tages ud og fordeles, så varmen bliver fordelt.

 **OBS!:** Sørg for, at kæledyr ikke kravler ind i tørretumbleren. Kontrollér tørretumblerens tromle inden brug.

 **OBS!:** Der kan ske overophedning af tøjet i tørretumbleren, hvis du annullerer programmet, eller hvis der sker strømafbrydelse, mens tørretumbleren kører. Den koncentrerede varme kan medføre selvantændelse, så husk altid at aktivere opfriskningsprogrammet for at køle tøjet ned, eller tag hurtigt alt tøjet ud af tørretumbleren, og hæng det op for at sprede varmen.

-  Brug kun tørretumbleren til tørring af tøj husholdningsformål, og tør kun materialer, der har et vaskemærke, som viser, at de er egnede til at blive tørret i maskine. Enhver anden brug er uden for den tilsigtede brug og derfor ikke tilladt.
- Garantien bortfalder, hvis maskinen bruges til kommercielle formål.
- Dette apparat er udelukkende beregnet til brug i private hjem og skal placeres på en jævn og stabil overflade.
- Det er ikke tilladt at læne sig op ad eller sidde på tørretumblerens dør. Det kan medføre, at tørretumbleren vælter.
- For at bibeholde en temperatur, der ikke skader tøjet (f.eks. for at forhindre, at tøjet bryder i brand), starter der en køleproces efter varmeprocessen. Derefter slutter programmet. Sørg altid for at fjerne vasketøjet, så snart programmet er kørt færdigt.

 **OBS!:** Brug aldrig tørretumbleren uden et fnugfilter eller med et beskadiget fnugfilter.

- Fnugfiltre skal rengøres efter hver brug som angivet i **Rensning af fnugfilteret**.
- Våde filtre kan medføre fejlfunktion under tørreprocessen. Læg ikke et vådt fnugfilter i tørretumbleren.
- Der må ikke samles fnug omkring tørretumbleren (ikke relevant for apparater, der har udtræk, som føres uden for bygningen).

 **VIGTIGT:** Mellemløbet mellem tørretumbleren og gulvet må ikke gøres mindre med genstande såsom tæpper, træ eller paneler, da der ellers ikke kan sikres tilstrækkeligt luftindtag til maskinen.

- Installer ikke tørretumbleren i rum, hvor der er risiko for frost. Frosttemperaturer har negativ indflydelse på tørretumblerens funktion. Kondensvand, der fryser i pumpen og slangen, kan beskadige maskinen.

7. INSTALLATION OVEN PÅ EN VASKEMASKINE



OBS!: Der kan ikke placeres en vaskemaskine oven på tørretumbleren. Vær opmærksom på nedenstående advarsler, når tørretumbleren installeres oven på en vaskemaskine.



OBS!: Tørretumbleren kan kun placeres oven på vaskemaskiner, der har samme eller højere kapacitet.

For at bruge tørretumbleren oven på vaskemaskinen, skal der placeres et fæstningsstykke mellem de to produkter. Fæstningsstykket skal monteres af en autoriseret servicetekniker.

Når tørretumbleren placeres oven på vaskemaskinen, bliver den samlede vægt af produkterne næsten 150 kg (når der er tøj i dem). Placer produkterne på et solidt gulv, der kan bære store belastninger!

Tabel for korrekt installation af vaskemaskine og tørretumbler					
Tørretumbler (dybde)	Vaskemaskine				
	36-40 cm	41-45 cm	46-49 cm	50-56 cm	57-63 cm
52,5 cm	X	✓	✓	✓	✓
56 cm	X	X	✓	✓	✓
61 cm	X	X	X	✓	✓
64 cm	X	X	X	X	✓

(Se oplysninger om dybde i 7. Tekniske specifikationer)

Når tørretumbleren skal placeres oven på vaskemaskinen, skal der benyttes et særligt stablingsæt, som er ekstraudstyr. Kontakt kundeservice for at bestille dette sæt. Samlevejledningen leveres sammen med stablingsættet.

CE-overensstemmelseserklæring

Vi erklærer, at vores produkter er i overensstemmelse med de gældende EU's direktiver, beslutninger og bestemmelser samt kravene i de angivne standarder.

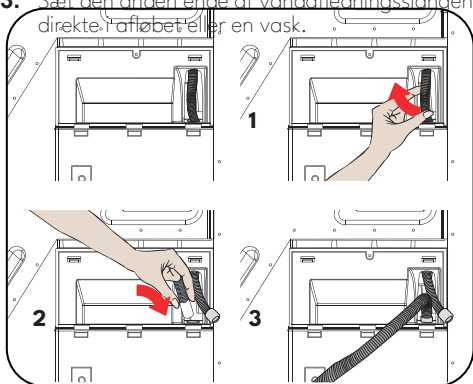
8. INSTALLATION

8.1 Forbindelse til vandhane (med valgfri afløbsslange)

På produkter med kondensatorenhed, samles der vand i beholderen under tørreprocessen. I stedet for at tømme vandtanken efter hver tørrecyklus kan du udlede vandet direkte ved at tilslutte den vandafledningsslange, der følger med tørremaskinen.

8.2 Sådan tilsluttes vandafledningsslangen

1. Træk i slangen bag på tørretumbleren, og tag den ud. Brug ikke værktøj til at tage slangen ud.
2. Monter den ene ende af vandafledningsslangen, der følger med produktet, i den åbning, du har taget slangen ud af.
3. Sæt den anden ende af vandafledningsslangen direkte i afløbet eller en vask.



! OBS!: Slangen skal tilkobles på en måde, så den ikke kan flyttes. Hvis slangen falder ud, mens vandet løber fra, kan der ske oversvømmelse i huset.

✋ VIGTIGT: Vandafledningsslangen må højst monteres i en højde af 80 cm.

✋ VIGTIGT: Vandafledningsslangen må ikke bøjes på stykket mellem afløbet og produktet, og det må ikke være muligt at folde den eller falde over den.

8.3 Justering af benene

For at tørretumbleren kan fungere med mindre støj og færre vibrationer, skal den være stabil og stå i vater på benene. Juster benene for at sikre, at produktet står i vater.

Drej benene mod højre og venstre, indtil tørretumbleren står i vater og er stabil.

✋ VIGTIGT: Justeringsbenene må aldrig fjernes.

8.4 Tilslutning af el

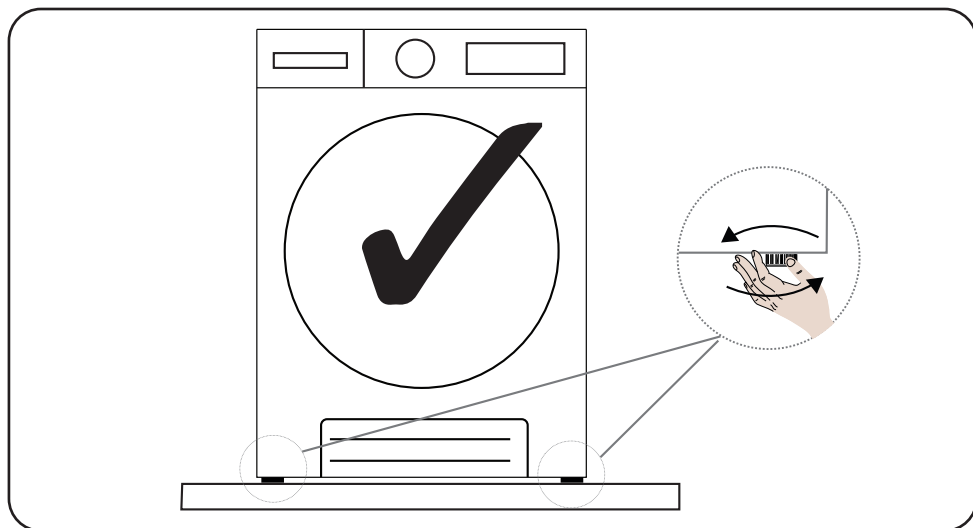
! OBS!: Det giver risiko for brand og elektrisk stød!

- Tørretumbleren er indstillet til 220-240 V og 50 Hz.
- Tørretumbleren er forsynet med et særligt stik. Dette stik skal sluttes til en stikkontakt med jordforbindelse og et relæ med en 16 Ampere sikring, som angivet på typepladen. Sikringseffektværdien for den strømledning, som kontakten er sluttet til, skal også være 16 ampere. Kontrakt en autoriseret elektriker, hvis du ikke har denne type stikkontakt eller sikring.
- Vores virksomhed er ikke ansvarlig for, der skyldes brug uden jordforbindelse.

✋ VIGTIGT: Hvis du bruger maskinen ved lav spænding, vil det forkorte levetiden og reducere maskinens ydeevne.

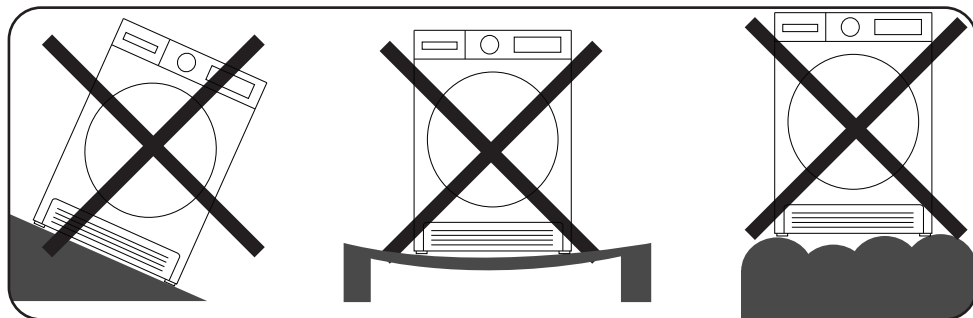
8.5 Justeringsbenene må aldrig fjernes

- Sørg for, at der er mindst 3 cm fri plads omkring maskinens bagvæg og sidevægge og til undersiden af bordpladen, når du installerer produktet under en bordplade.
- Hvis maskinen skal placeres under et bord, skal den om nødvendigt samles/skilles af en autoriseret installatør.
- For at tørretumbleren kan arbejde mere støjsvagt og uden vibrationer, skal den stå ordentligt på fødderne og være afbalanceret. Skab balance ved at justere fødderne.
- Juster ved at dreje fødderne til højre og venstre, indtil tørretumbleren står plant og afbalanceret.
- Produktet må ikke placeres på skrånende, ujævne og skæve gulve.

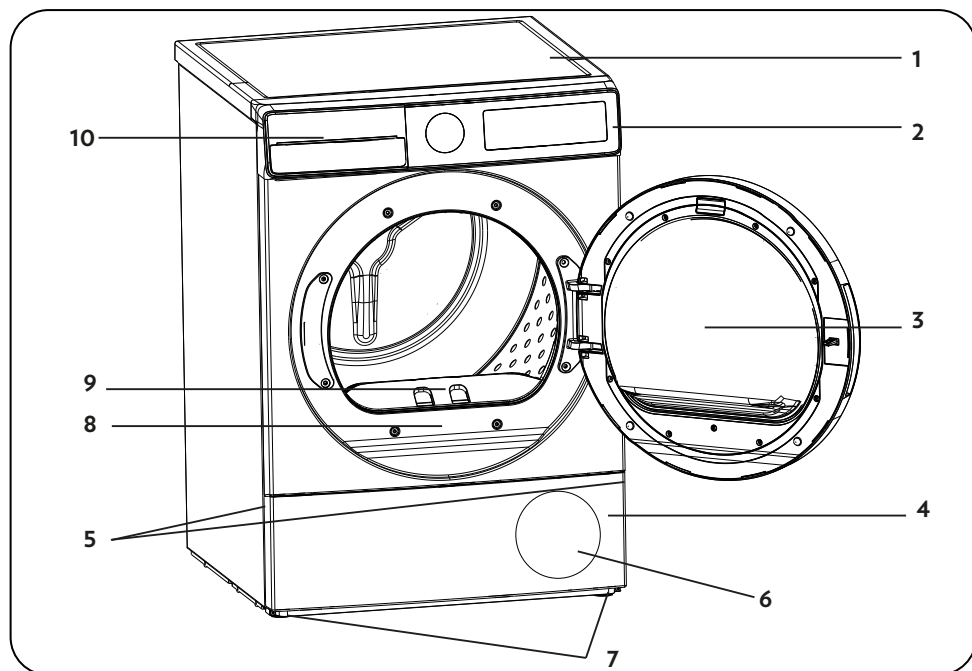


8.6 Placering af maskinen på jorden

Tørretumbleren skal placeres på en plan overflade. Den bør ikke placeres på skrånende eller vinklede gulve.



9. OVERSIGT



1. Øvre bakke
2. Kontrolpanel
3. Påfyldningsdør
4. Sokkel
5. Hul til åbning af sokkel
6. Ventilationsrist
7. Justerbare ben
8. Typeplade
9. Fnugfilter
10. Skuffedæksel

10. KLARGØRING AF VASKETØJET

10.1 Sortering af vasketøjet, der skal tørres

Følg vejledningen fra vaskemærkerne på det tøj, der skal tørres. Sørg for kun at tørre tøj, der har tekst eller et symbol, der angiver, at "det kan tørres i en tørretumbler".

- Brug ikke produktet med større mængder tøj eller andre typer tøj, end der er angivet i 4.3. Kapacitet.

 Egnet til tørring i tørretumbler	 Strygefri	 Nænsom/sart tørring	 Ikke egnet til tørring i tørretumbler
 Ingen tørring	 Må ikke renses kemisk	 Ved valgfri temperatur	 Ved høje temperaturer
 Ved middelhøje temperaturer	 Ved lave temperaturer	 Uden varme	 Hæng til tørre
 Bredes ud ved tørring	 Hænges op vådt ved tørring	 Bredes ud i skygge ved tørring	 Egnet til kemisk rensning

Tynde og tykke stoffer og stoffer i flere lag må ikke tørres sammen, da de skal tørres ved forskellige niveauer. Derfor skal tøj tørres sammen med andet tøj med struktur eller af samme type materiale. På denne måde kan du få et ensartet tørreresultat. Hvis du tror, at tøjet stadig er vådt, kan du vælge et tidsprogram til yderligere tørring.

Sørg for at tørre store (f.eks. dyner) og små stykker vasketøj hver for sig, så der ikke er dele af vasketøjet, der er fugtigt efter tørringen.



VIGTIGT: Sarte stoffer, broderede stoffer, uldtøj*, silkestoffer, tøj af sarte og dyre stoffer, genbrugsstoffer, lufttæt tøj, tylgardiner, varer af gummi eller plast, glasfibervarer, tøj med broderede metaldele, læderstoffer er ikke egnet til tørring i tørretumbleren.

*Tør uldtøj på uldprogrammet, hvis det er tilgængeligt, afhængigt af tørretumblerens model. Sørg for at følge instruktionerne i Wool-programmet.

11. KLARGØRING AF VASKETØJET, DER SKAL TØRRES



Eksplodings- og brandfare!

Fjern alle genstande fra lommerne, f.eks. lightere og tændstikker.



OBS!: Tørretumblerens tromle og

materialerne kan blive beskadigede.

- Tøjet kan være filtret sammen ved vaskeprocessen. Adskil tøjet, før det lægges i tørretumbleren.
- Fjern alle genstande fra tøjets lommer, og gør følgende:
- Bind stofbælter, snore til forklæder osv. sammen, eller brug en vaskepose.
- Luk lynlåse, klemlåse og lignende, og knap knapperne på dyne- og pudebetræk.
- Det bedste tørreresultat opnås ved, at tøjet sorteres efter stoftype og tørreprogram.
- Fjern clips og lignende metaldele fra tøjet.
- Vævede materialer, som f.eks. T-shirts og strik vil **generelt krympe ved første tørring**. Brug et skåneprogram.
- **Syntetiske materialer må ikke tørres for meget. Dette vil medføre rynker.**
- Når tøj, der skal tørres i tørretumbleren, vaskes, skal mængden af skyllemiddel tilpasses oplysningerne fra vaskemaskineproducenten.

11.1 Kapacitet

Følg vejledningen i "Valg af program og forbrugstabel". (Se: 5.2 Valg af program og forbrugstabel). Læg ikke mere vasketøj i produktet end de værdier for maksimal kapacitet, der er angivet i tabellen.



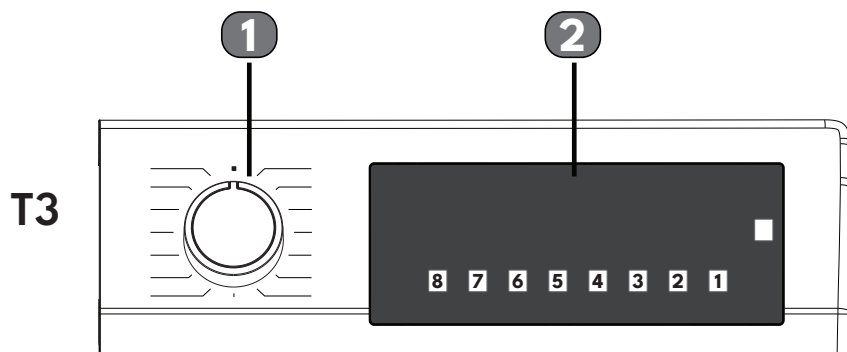
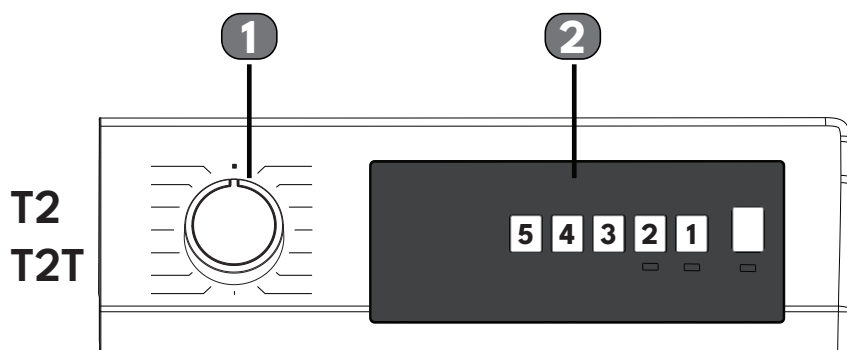
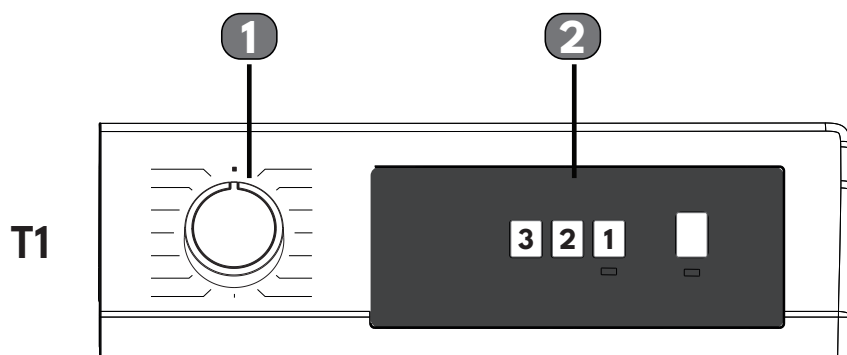
VIGTIGT: Det anbefales ikke at lægge mere tøj i tørretumbleren, end den mængde, der er angivet i illustrationen. Hvis der lægges for meget tøj i tørretumbleren, vil ydeevnen blive reduceret, og både tørretumbleren og tøjet kan blive beskadiget.

Vasketøj (pr. stk.)	Vægt af tørt tøj (gram)
Lagen (dobbelst)	725
Pudebetræk	240
Badehåndklæde	700
Mindre håndklæde	225
Skjorte	190
Bomuldsbluse	200
Jeans	650
Stof - Gabardinebukser	400
T-shirt	120

12. BRUG AF TØRRETUMBLEREN

12.1 Kontrolpanel

Brugergænsefladen og ikonerne kan ændre sig alt efter dit produkt. Vælg den, der passer til dit produkt.



12.2 Programvælger

Brug programvælgeren til at vælge det ønskede tørreprogram.

12.3 Elektronisk indikator og display

Symbol	Symbolets betydning
Advarselsindikator for vandbeholder	
Advarselsindikator for rengøring af fnugfilter	
Advarselsindikator for rengøring af varmeveksler	
Ekstra tør	
Skabstørt	
Strygetørt	
Tørreniveau 1	
Tørreniveau 2	
Tørreniveau 3	
Tørreniveau 4	
Udskudt start	
Anti-krøl 60°	
Anti-krøl 120°	
Damp 3	
Damp 2	
Damp 1	
Skånsom	
UVC	
Wi-Fi	
Annuller alarmlyd	
Start og pause	

Visning af tørretrin:

Tørring	
Strygetørt	
Skabstørt	
Slut	

Det elektroniske display viser tørretrinnene i løbet af programmet. Hver gang et program starter, tændes den relevante lampe for tørretrinnet. Når tørretrinnet er fuldført, slukkes den relevante tørretrinslampe.

Display med energiforbrug

Displayet med energiforbrug viser det valgte programs energiforbrug. Jo større displayet er, jo større er energiforbruget. Energiforbruget stiger eller falder afhængigt af materialetypen, varigheden af det valgte program, tørreniveauet og centrifugeringshastigheden.

13. VALG AF PROGRAM OG FORBRUGSTABEL

Tryk på knappen Start/pause for at starte et program. LED-indikatoren for Start/pause, der viser, at programmet er startet, og displayet viser, hvor meget af programmet der er tilbage.

Program	Mængde (kg)	Vask maskine centrifugeringshastighed	Indledende fugtindhold	Varighed (time:minutter)	Energiforbrug pr. tørrecyklus (kWh/cyklus)
Bomuld ekstra tørt	8	1000	60%	3:56	2,25
Bomuld ekstra tørt	4	1000	60%	2:28	1,51
Økologisk bomuld*	8	1000	60%	3:51	2,22
Økologisk bomuld*	4	1000	60%	2:12	1,20
Bomuld strygetørt	8	1000	60%	2:33	1,58
Bomuld strygetørt	4	1000	60%	1:31	0,92
Syntetisk skabstørt	4	800	40%	1:31	0,95
Syntetiske stoffer strygetørt	4	800	40%	1:02	0,50
Skånsom	2	600	50%	0:57	0,53
Uld**	1,5	600	50%	1:10	0,61

*Standardprogram for energimærkning "Kommissionens forordning (EU) nr. 2023/2533"

Alle værdier i tabellen er fastsat i henhold til standarden EN 61121:2013/A12:2025 .
Værdierne i forbrugstabellen kan variere efter stoftype, centrifugeringshastighed, det omgivende miljø samt spænding.

"Eco Cotton"-programmet er "standardbomuldsprogrammet" i henhold til Kommissionens forordning (EU) nr. 932/2012.

Eco Cotton-programmet er velegnet til at tørre vådt bomuldstøj, og dette program bruges til at vurdere, om det overholder EU's økodesignlovgivning. Eco Cotton-programmet er det mest effektive program med hensyn til energiforbrug til tørring af vådt bomuldstøj. At fylde husholdningstørretumbleren op til den maksimale kapacitet, der er angivet i brugervejledningen for de respektive programmer, vil bidrage til energibesparelser.

**** Programlisterne kan ændre sig afhængigt af modellen. Denne forklaring gælder for uldprogrammet, der indeholder modeller.**

Til tørretumblere, der leveres med slangesæt til direkte afløb (med typenummer, der indeholder 091V, 114V, 114S, 114R, 114P, 121V, 122V, 122S på typeskiltet);

Ved standardtests skal vandafløbsslangen tilsluttes til vandafløbet i henhold til de relevante installationsvejledninger.

14. EKSTRAFUNKTIONER

Tabellen med oversigt over de indstillinger, der kan vælges i programmet, vises nedenfor.

Indstilling	Beskrivelse
Tørreniveau	Det fugtighedsniveau, der er opnået efter tørringen, kan øges med tre niveauer. På denne måde kan det ønskede tørhedsniveau vælges. Disse niveauer kan vælges udover standardindstillingen: 1, 2, 3. Når der er valgt niveau, tændes LED-indikatoren for det relevante tørreniveau.
Skånsom	Sarte materialer tørres i længere tid ved lave temperaturer.
Anti-krøl	Hvis du vælger funktionen "Anti-krøl", og ikke åbner tørretumblerens dør, når programmet slutter, forlænges trinnet Anti-krøl, der normalt varer 1 time, til 2 timer. Når du vælger funktionen Anti-krøl, lyder en advarsel. Tryk på den samme knap igen for at annullere funktionen. Hvis du åbner døren eller trykker Start/pause-knappen, mens Anti-krøl-trinnet kører, vil det nævnte trin blive annulleret.
Udsendt start	Du kan forsinke starttidspunktet for programmet ved at vælge indstilling mellem 1 time og 23 timer. Du kan aktivere den ønskede forsinkelse ved at trykke på Start/pause-knappen. Når den valgte tid er gået, starter programmet automatisk. I forsinkelsestidsrummet kan indstillinger, der er kompatible med programmet, aktiveres eller deaktiveres. Hvis du trykker længe på knappen Forsinket start, ændres forsinkelsestiden kontinuerligt.
Annuller alarmlyd	Der lyder en advarsel fra tørretumbleren, når du drejer på knappen til valg af program, når du trykker på en knap, og når programmet er slut. For at annullere alarmerne skal du trykke på knappen "Option 1" på T1-T2- og T2 Touch-versionerne og på knappen "Option 2" på T3-versionen og holde den nede i 3 sekunder. Når du trykker på knappen, høres en lydalarm, som angiver, at indstillingen er blevet annulleret.
Tidsindstillet tørring	Når programvælgeren er indstillet på Timet tørring, kan indstillingen vælges ved tryk på indstillingsknappen Timet tørring, og programmet startes ved tryk på Start/pause-knappen. Hvis du trykker længe på knappen Timet tørring, ændres tiden kontinuerligt.
Børnelås	Der er en mulighed for børnesikring for at undgå ændringer i programstrømmen, når der presses nøgler i løbet af programmet. For at aktivere børnesikringsfunktionen skal brugeren trykke på "1"- og "2"-knapperne samtidigt i 3 sek. Når børnesikringen aktiveres/deaktiveres, vises "CL" på displayet i 2 sek. og slukkes derefter. En akustisk advarsel kan høres. Børnelåsen deaktiveres ikke automatisk, når programmet er slut. For at deaktivere børnesikringen i slutningen af programmet skal du sætte programvælgeren i "Off"-position. Drej derefter knappen til en vilkårlig programposition, og tryk på knapperne "1" og "2" samtidigt i 3 sekunder.
UVC*	UVC-teknologien er udviklet af Vestel med inspiration fra solstråler. Den sørger for at dit tøj og maskinen har maksimal hygiejne under den indledende tørring og ventilation.
Damp*	Dampfunktionen hjælper med at forhindre rynker på tøjet og gør det nemt at stryge tøjet. Dampniveauet kan justeres i 3 niveauer som 1 (lav), 2 (medium), 3 (høj).

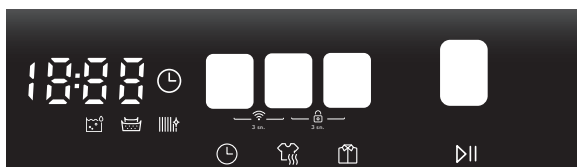
* Produktets funktioner kan ændre sig afhængigt af modellen.

15. Indstillinger for fjernadgang (beskrivelse af Android- og ios-applikationer)

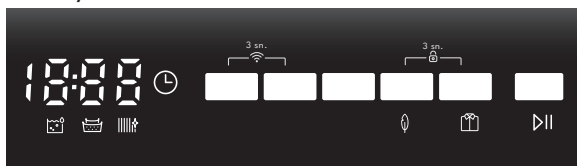
VeeZy-applikationen giver dig mulighed for at fjernstyre og overvåge dit apparat ved hjælp af din smartenhed. På denne måde kan du vælge det passende program via applikationen i henhold til det vasketøj, du vil tørre, og du kan vælge ekstra muligheder ved hjælp af sektionen med ekstra funktioner. Derudover hjælper VeeZy-applikationen brugeren med at få adgang til service ved at underrette brugeren om enhver fejl, der opstår på maskinen.

15.1 For at aktivere Wi-Fi:

T1



T2T / T2



T3



1. Justeringsknapperne Delay Start og Time Drying skal trykkes ned samtidigt i 3 sekunder.
2. Når Wi-Fi-modulet er aktiveret, vises symbolet på skærmen i 3 sekunder.
3. For at oprette forbindelse til et Wi-Fi-netværk og opnå fjernbetjening kan du downloade applikationen "VeeZy" fra Android- eller IOS-markederne til din smartphone og oprette forbindelsen med instruktionerne i mobilapplikationen.



BEMÆRK:

Det er nok at introducere din maskine til Wi-Fi-netværket én gang. (Følg instruktionerne i applikationen "VeeZy" for at oprette forbindelse til Wi-Fi-netværket). Før hver brug skal du aktivere fjernbetjeningen ved at trykke på knapperne Forsinket start og Tørretid samtidigt i 3 sekunder. For at annullere fjernbetjeningen skal du blot trykke på de samme taster i 3 sekunder samtidigt.

I tilfælde af ændringer af Wi-Fi-modem, modemnavn eller Wi-Fi-adgangskode skal din maskine genintroduceres til Wi-Fi-netværket.

Hvis aktiveringen af fjernbetjeningen springes over, kan der kun udføres fjernvisning, selv om der startes et tørreprogram. (der kan ikke foretages programændringer).

Den enhed, hvis fjernbetjening er aktiveret, skifter til lavt energiforbrug efter et vist tidsrum, hvis der ikke udføres nogen handling, og maskinens skærm slukkes. Takket være fjernbetjeningen kan programtype, tørreniveau, anti-krøl-funktion og andre ekstra funktioner vælges selv efter lukketid, og programmet kan startes på afstand. For at denne proces kan gennemføres, skal de nødvendige sikkerhedsforskrifter (maskindøren må ikke åbnes eller lukkes i løbet af den forløbne tid, der må ikke være sket en strømafbrydelse osv.

Hvis du sætter en maskine med aktiveret fjernbetjening i børnesikringstilstand, forhindrer det ikke styring og overvågning af maskinen via mobilapplikationen.

Hvis tørretumbleren er forbundet til en smart enhed, kan en anden telefon ikke forbindes til det samme apparat.

Hvis den konto, du er logget ind på, er den konto, du tidligere har tilføjet produktet til, kan du bruge din tørretumbler direkte efter at have logget ind.

Når programmet er startet, kan det ikke annulleres eller stoppes med fjernbetjeningen på grund af sikkerhedskrav.

16. Advarsler vedrørende Wi-Fi-tilstand

Hvis du mener, at der er problemer med styringen eller forbindelsen, skal du gøre følgende. Hold øje med, om problemet fortsætter efter den operation, du har udført. Hvis du tror, at problemet fortsætter, skal du tage det næste skridt.

1. Kontroller, om produktet er tilsluttet hjemmenetværket.
 2. Tjek, om din smartenhed er forbundet til et netværk.
 3. Slå produktappen [VeeZy] til og fra.
 4. Tænd og sluk for Wi-Fi-tilstanden på produktet. Prøv at oprette forbindelse via applikationen igen.
- Hvis fejlen stadig er der, skal du kontakte din autoriserede service.

16.1 Trådløse LAN-funktioner

Følgende tabel opsummerer de muligheder, der kan vælges i programmerne.

Frekvensområder
2,400 GHz - 2,484 GHz (CH1 til CH14)

Udgangseffekt		TYPE.	Kriterier	Enhed
Gennemsnitlig RF-udgangseffekt 802.11b CCK-tilstand	1M	16.5	+/- 1.5	dBm
	11M	16.5	+/- 1.5	dBm
Gennemsnitlig RF-udgangseffekt 802.11b OFDM-tilstand	6M	15	+/- 1.5	dBm
	54M	13	+/- 1.5	dBm
Gennemsnitlig RF-udgangseffekt, 802.11b OFDM-tilstand	MCS0	14,5	+/- 1,5	dBm
	MCS7	12	+/- 1,5	dBm

VeeZy arbejder i 2,4 GHz-frekvensbåndet.

***Produktets funktioner kan ændre sig afhængigt af modellen.**

17. SÅDAN STARTES PROGRAMMET

Knappen Start/pause blinker, mens du vælger program. Tryk på knappen Start/pause for at starte et program. LED-indikatoren for Start/pause viser, at programmet er startet, og LED-indikatoren for tørring tændes.

Program	Beskrivelse	Mængde (kg)	Oprindeligt fugtindhold (%)
Bomuld ekstra tørt	Dette program tørrer kraftigt bomuldstøj med mange lag såsom håndklæder, sengetøj, betræk og badekåber ved høje temperaturer, så de kan placeres i et skab.	8	60%
Øko-bomuld	Dette program tørrer bomuldstøj såsom nattøj, undertøj, duge m.m., så de kan placeres i et skab.	8	60%
Bomuld strygetørt	Dette program tørrer bomuldstøj, så det kan stryges. Når vasketøjet tages ud af maskinen, vil det være fugtigt.	8	60%
Syntetiske stoffer skabstørt	Dette program tørrer syntetisk tøj såsom skjorter, T-shirts og bluser ved en lavere temperatur end ved bomuldstøj, så de kan placeres i et skab.	4	40%
Syntetiske stoffer strygetørt	Dette program tørrer syntetisk tøj såsom skjorter, T-shirts og bluser ved en lavere temperatur end ved bomuldstøj, så de kan stryges. Når vasketøjet tages ud af maskinen, vil det være fugtigt.	4	40%
Sarte stoffer	Dette program tørrer tøj af tynde materialer, f.eks. skjorter, bluser og silketøj, ved lave temperaturer, så de er klar til at tage på.	2	50%
Tidsindstillet tørring	For at nå det ønskede tørreniveau ved en lav temperatur kan du bruge tidsprogrammerne. Uanset tørreniveauet stopper programmet på det ønskede tidspunkt.	-	-
20 min/40 min /60 min	For at nå det ønskede tørreniveau ved en lav temperatur kan du bruge tidsprogrammerne. Uanset tørreniveauet stopper programmet på det ønskede tidspunkt.	-	-
Babytøj	Dette program tørrer sart babytøj ved lave temperaturer, så de er klar til brug.	3	60%
Allergisikker*	Allergy Safe-programmet bruges til hygiejnisk tørring af bomuldsvaskeri, der kræver ekstra hygiejne, såsom babytøj, ved høje temperaturer.	3	60%
Dyne	Dette program bruges til at tørre dyner.	2,5	60%
Jeans	Dette program er beregnet til tørring af jeans.	4	60%
Uld	Brug dette program til at tørre uldtøj på skånsom vis, efter du har vasket det i henhold til vaskeinstruktionerne. Tag tøjet ud af maskinen, når tørreprogrammet er slut.	1,5	50%
Sport	Sportsprogrammet er beregnet til at tørre syntetisk sportstøj, som f.eks. shorts og T-shirts ved lave temperaturer.	4	40%
Blandet	Dette program tørrer tøj i blandinger af bomuld og syntetisk materiale, der ikke misfarves, så det er klart til brug.	4	60%
Uld opfrisk	Uld (opfrisk) er beregnet til at fjerne overskydende vand fra uldtøj efter vask. Dette gøres ved hjælp af lave temperaturer og blide tromlebevægelser.	-	-

Program	Beskrivelse	Mængde (kg)	Oprindeligt fugtindhold (%)
Opfrisk	Uden at levere varm luft, laves opfriskning ved at vælge Tidstørring og dårlig lugt kan fjernes.	-	-
Express 34'/Express 45'	Det tager 34/45 minutter at tørre 1 kg bomuldsvasketøj, der er centrifugeret ved høj hastighed.	1	50%
Skjorter 20' / Skjorter 30'	2-3 skjorter er klar til stryging på 20/30 minutter.	0,5	50%
Håndklæder*	Dette program er beregnet til vasketøj i tykt bomuld, som f.eks. håndklæder, badekåber osv.	3	60%
Udendørs*	Dette program er beregnet til overtøj, regntøj, jakker med inderfor osv.	2	40%
Hygiejne*	Dette program er beregnet til vasketøj, der kræver større hygiejne.	3	60%
Hurtig hygiejne*	Med Purebeam/Crystalight-teknologi kan du tørre dit lette bomuldstøj eller syntetiske tøj eller tøj, der kræver hurtig tørring på en hygiejnisk måde.	2	60%
Purebeam / Crystalight Babypleje*	Purebeam/Crystalight giver hygiejnisk tørring af babytøj, der kræver ekstra hygiejne.	3	60%
Purebeam / Crystalight Refresh**	I Purebeam/CrystalightRefresh-programmet bliver dit vasketøj, udover purebeam/crystalight-teknologien, hygiejnisk opfrisket med varm luft, der tilføres tromlen i 60 minutter, uafhængigt af fugtighedssensoren.	-	-
Purebeam / Crystalight Dry*	Purebeam/Crystalight-teknologien gør dit bomuldstøj ekstra hygiejnisk på programmet Dagslys tørring.	3	60%
Ekstra lydsvag	Det lydsvage program mindsker de lydgenger, som tørretumbleren udsender. Støjformommelsen er faldet med næsten 50 % i forhold til Eco Cotton-programmet.	8	60%

VIGTIGT: Åbn ikke påfyldningsdøren, mens programmet kører. Hvis du er nødt til at åbne døren, skal du lukke den igen så hurtigt som muligt.

***Produktets funktioner kan ændre sig afhængigt af modellen.**

**** Hygiejne omkring dine personlige ejendele placeret i tørrehylden** sikrer, at dine personlige ejendele såsom punge, mønter, nøgler og nøgleringe opnås også ,takket være Purebeam/Crystalight-teknologien.**



WOOLMARK
WOOL CARE

»Uldtørringscyklussen for denne maskine er godkendt af The Woolmark Company til tørring af maskinvaskbare uldprodukter, forudsat at produkterne vaskes og tørres i henhold til instruktionerne på beklædningsgenstanden og dem, der er udstedt af producenten af denne maskine. M0000 Woolmark-symbolet er et certificeringsmærke i mange lande.«

Model	Woolmark M-kode*
7-8 kg A+ energiklasse	M2442
9-10 kg A+ energiklasse 7-8-9-10 kg A++ (med PSC-motor) energiklasse	M2240
7-8-9-10 kg A++ (med BLDC-motor) energiklasse 8-9-10 kg A+ energiklasse	M2239

***Denne forklaring og tabel gælder for Woolmark-certificerede modeller. Tjek venligst din model for at se, om "Woolmark Wool Care"-logoet er med på frontpanelet.**

Under programmet

Hvis du åbner døren, mens programmet kører, skifter produktet til pausetilstand. Når døren igen er lukket, skal du trykke på knappen Start/pause for at starte programmet igen.

Åbn ikke maskinens dør, mens et program kører. Hvis du er nødt til at åbne døren, skal du lukke den igen så hurtigt som muligt.

Program færdigt

Når programmet er færdigt, tændes LED-advarslerne for Start/pause, vandbeholderniveau, rengøring af filter og rengøring af kondensator. Desuden afgives der en lydalarm ved programmets afslutning. Du kan tage tøjet ud for at gøre maskinen klar til en ny portion.



VIGTIGT: Rengør fnugfilteret efter hvert program. Tøm vandbeholderen efter hvert program.



VIGTIGT: Hvis du ikke tager tøjet ud, når programmet er afsluttet, bliver den 1 time lange Anti-krøl-fase aktiveret automatisk. Under dette program roterer tromlen med regelmæssige mellemrum for at forhindre, at tøjet krøller.

17.1 Information om tromlelys

- Produktets funktioner kan ændre sig afhængigt af modellen. Denne information gælder for modeller med LED Drum Light.

- Lyset fungerer automatisk, når du åbner døren. Og slukker automatisk efter et stykke tid.

- Det er ikke en justerbar mulighed for brugeren at åbne eller lukke den.

- Forsøg ikke at udskifte eller modificere LED-lyset.

18. Tabel over tilgængelighed af aktivering af programmer versus muligheder

Damp*	UV*	Centri-fugering*	Tørr niveau	Mål for tørring*	Skånsom	Bernelås	Summer	Udskudt start	Anticrease	
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	Bomuld ekstra tørt
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	Øko-bomuld
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	Bomuld strygetørt
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	Øko-bomuld
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	Syntetisk skabstørt
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	Syntetiske stoffer strygetørt
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	Syntetisk*
✓	✓ ¹ T2/T2T X T3	✓	X	✓	✓ ¹ (standard)	✓	✓	✓	✓	Skånsom
✓	X	X	X	X	X	✓	✓	✓	✓	Tidsindstillet tørring
✓	X	X	X	X	X	✓	✓	✓	✓	20 min / 40 min/ 60 min
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	Blandet
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	Babytøj
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	Allergisikker*
✓ ¹ T2/T2T X T3	X	X	X	X	X	✓	✓	✓	✓	Opfrisk
✓ ¹ T2/T2T X T3	X	X	X	X	X	✓	✓	✓	✓	Uld opfrisk
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	Jeans*
✓	X	X	X	✓ ¹ (standard)	X	✓	✓	✓	✓	Uld
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	Sport
✓ ¹ T2/T2T X T3	X	X	X	✓ ¹ (standard)	X	✓	✓	✓	✓	Ekspres 34' / Ekspres 45'
✓ ¹ T2/T2T X T3	X	X	X	✓ ¹ (standard)	X	✓	✓	✓	✓	Skjorter 20' / Skjorter 30'

Damp*	UV*	Centri- fugering*	Tørreniveau	Mål for tørring*	Skånsom	Børnelås	Summer	Udskudt start	Anticrease	
✓	✓ T2/T2T X T3	✓	X	✓	✓ (standard)	✓	✓	✓	✓	Dyne*
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	Håndklæder*
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	Udendørs*
✓	✓	✓	X	✓	X	✓	✓	✓	✓	Ekstra lydsvag*
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	Hygiejne*
X	✓ (standard)	X	X	✓ (standard)	X	✓	✓	✓	✓	Hurtig hygiejne*
X	✓ (standard)	✓	✓	✓	X	✓	✓	✓	✓	Purebeam/ Crystalight Babytejt*
X	✓ (standard)	X	X	X	X	✓	✓	✓	✓	Purebeam/ Purebeam / Crystalight Refresh*
X	✓ (standard)	✓	✓	✓ (standard)	X	✓	✓	✓	✓	Purebeam/ Crystalight Dry *
NEJ										X
JA										✓
Sjævnemærkede funktioner kan variere afhængigt af din maskinmodel										*

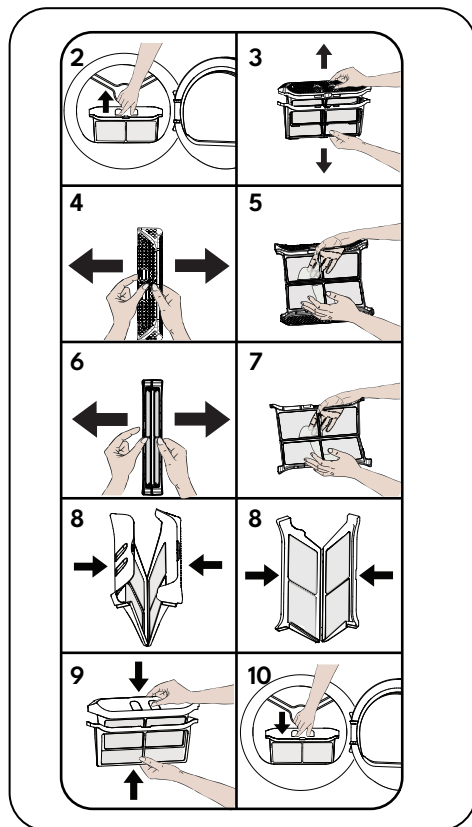
19. RENGØRING OG PLEJE

VIGTIGT: Brug ikke industrielle kemikalier til rengøring af tørretumbleren. Brug ikke en tørretumbler, hvis den er blevet rengjort med industrielle kemikalier.

19.1 Rensning af fnugfiltrene

VIGTIGT: GLEM IKKE AT RENGØRE FNUGFILTERET EFTER HVER BRUG.

Sådan rengøres fnugfilteret:



1. Åbn påfyldningsdøren.
2. Træk opad i fnugfilteret for at tage det ud.
3. Fjern det indre filter fra det ydre filter.
4. Åbn det indre filter.
5. Rengør det indvendige filter med hænderne eller en blød klud.
6. Åbn det ydre filter.
7. Rengør det ydre filter med hænderne eller med en blød klud.
8. Luk filtrene, og sæt krogene på.

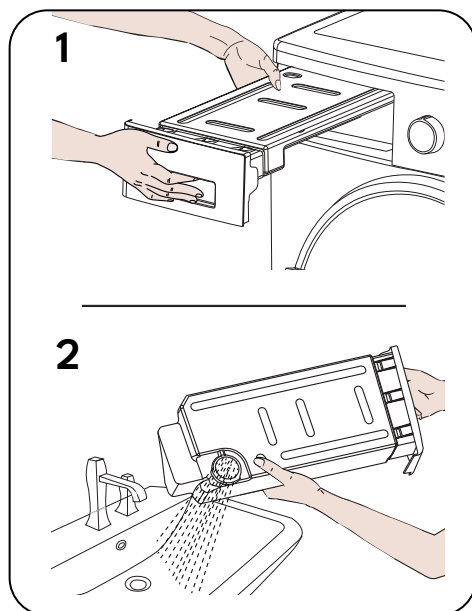
9. Placer det indre filter inden i det ydre filter.

10. Sæt fnugfilteret på plads igen.

Hvis du oplever en belægning, der vil tilstoppe filterets overflade, efter tørretumbleren er blevet brugt i en vis periode, skal du vaske filteret med varmt vand for at rense belægningen væk.

Fnuggene skal smides i skraldespanden og må ikke skylles ud i afløbet for at undgå at sprede mikroplast i det brugte vandsystem.

19.2 Tømning af vandbeholderen



1. Træk i dækslet til skuffen, og tag forsigtigt beholderen ud.
2. Tøm vandet af beholderen.
3. Sæt vandbeholderen på plads igen.

VIGTIGT: Tag aldrig vandbeholderen ud, når et program er i gang. Vandet, der kondenseres i vandbeholderen, er ikke egnet til at blive indtaget af mennesker.

VIGTIGT: GLEM IKKE AT TØMME VANDBEHOLDEREN EFTER HVER BRUG.

*Til tørretumbler, der leveres med slangesæt til direkte afløb (med typenummer, der indeholder 091V, 114V, 114S, 114R, 114P, 121V, 122V, 122S på typeskiltet);

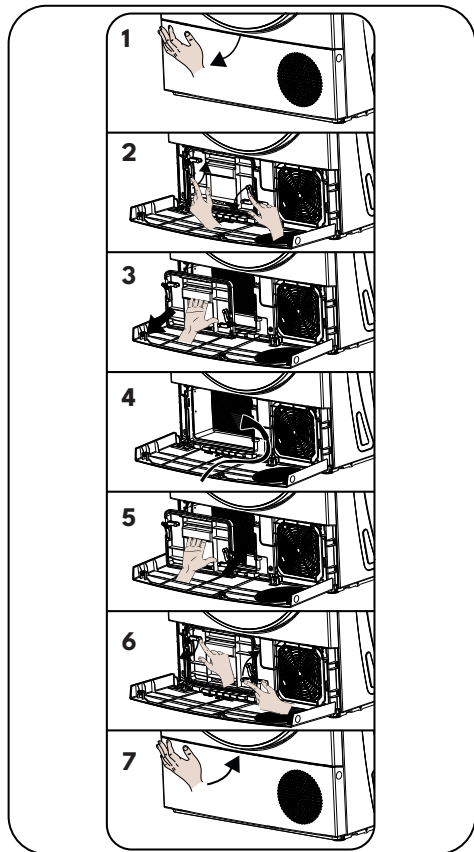
Hvis vandtanken fyldes op, mens programmet er i gang, lyser advarselknappen, og maskinen skifter til standbytilstand.

I dette tilfælde skal du tømme vandtanken og trykke på "Start/Stop"-knappen for at genoptage programmet. Når vandtanken er tømt, slukker advarselsindikatoren, og programmet genoptages. Under cyklussen anbefales det at bruge en direkte afløbsslange for at undgå denne advarsel.

19.3 Rengør varmeveksleren.

VIGTIGT: Rengør varmeveksleren, når du ser advarslen "Rengøring af varmeveksler".

VIGTIGT: Selv om "advarselslampen for rengøring af varmeveksler" ikke er tændt, kan veksleren rengøres hyppigere i henhold til brugsadfærden.



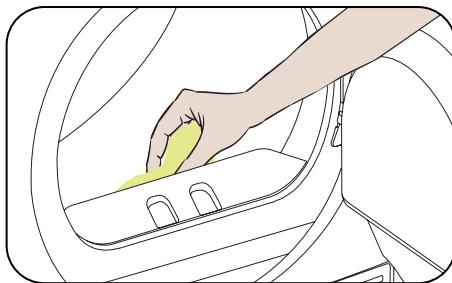
Hvis tørreprocessen er fuldført, skal du åbne påfyldningsdøren og vente, indtil det er kølet af.

1. Åbn dækslet på fodpanelet som vist.
2. Lås varmevekslerens dæksel op ved at dreje i pilenes retning.
3. Tag varmevekslerens dæksel ud som vist.

4. Rengør vekslerens forside, når den er tør som vist, ved hjælp af en støvsuger.
5. Sæt varmevekslerens dæksel på plads som vist.
6. Lås varmevekslerens dæksel ved at dreje i pilenes retning.
7. Luk dækslet på fodpanelet som vist.

⚠ ADVARSEL: RENGØR IKKE VARMEVEKSLEREN MED BARE HÆNDER, DA LAMELLERNE ER SKARPE. DE KAN GØRE SKADE PÅ DINE HÆNDER.

19.4 Rengøring af fugtighedssensoren



Inde i maskinen findes fugtighedssensorer, der registrerer, om vasketøjet er tørt eller ej.

Sådan rengøres sensorerne:

1. Åbn maskinens påfyldningsdør.
2. Hvis maskinen stadig er varm efter tørreprocessen, skal du vente, indtil den køler af.
3. Brug en blød klud dyppet i eddike til at aftørre sensorens metalflader, og tør dem.

VIGTIGT: RENGØR SENSORENS METALFLADER FIRE GANGE OM ÅRET

VIGTIGT: Brug ikke metalredskaber til at rengøre sensorens metalflader.

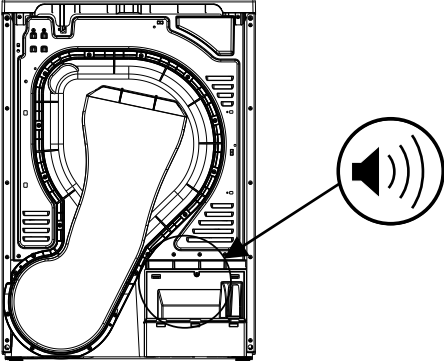
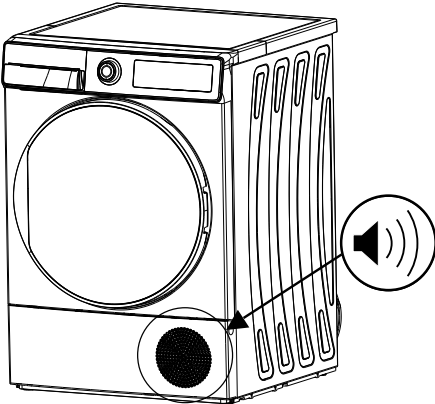
⚠ ADVARSEL: På grund af risiko for brand og eksplosion må der ikke bruges opløsningsmidler, rengøringsmidler eller lignende produkter ved rengøring af sensorerne.

19.5 Rengøring af de indre flader og døren

⚠ VIGTIGT: Glem ikke at rengøre påfyldningsdørens indre flader efter hver tørreproces.

Åbn tørretumblers påfyldningsdøren, og rengør alle indvendige flader og gummimembranen med en blød, fugtig klud.

20. MASKINELYD

LYDKILDE	DEFINITION
	Pumpe lyd Pumpen aktiveres, når maskinen begynder at arbejde og under driften med visse intervaller. Det er normalt, at du kan høre pumpe- og vandlyde under denne proces.
	Kompressor lyd Det er normalt at høre en metallisk lyd fra kompressoren fra tid til anden, mens maskinen er i gang.

21. TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Varemærke	GRAM
Modelnavn	DDH 60084
Højde	Min: 845 mm / Maks: 855 mm*
Bredde	596 mm
Dybde	525 mm
Kapacitet (maks.)	8 kg**
Spænding	220-240 V
Effekt	1000 W

*Min. højde: Højde uden brug af de justerbare ben. Maks. højde: Højde med de justerbare ben forlænget maksimalt.

**Vægten af det tørre vasketøj, før det bliver vasket.



VIGTIGT: De tekniske specifikationer kan ændres uden varsel med henblik på at forbedre kvaliteten af tørretumbleren.



VIGTIGT: De angivne værdier er fastlagt i et laboratoriemiljø i overensstemmelse med de relevante standarder. Disse værdier kan ændres, afhængigt af de omgivende forhold og brugen af tørretumbleren.



OBS!:

1. Af sikkerhedsmæssige årsager kræver lovgivningen et rum på mindst 1 m³ pr. 8 g kølemiddel til sådant udstyr. Se den mængde kølemiddel, som produktet indeholder, på mærkaten på frontpanelet for at bestemme de mindste tilladte rumstørrelser.
2. Kølevæske: Risiko for brand/risiko for forgiftning/risiko for materielle skader og skader på apparatet. Apparatet indeholder kølemiddel, som, selv om det er miljøvenligt, er brandfarligt R290. Hvis det ikke bortskaffes korrekt, kan det resultere i brand eller forgiftning. Bortskaf apparatet korrekt, og beskadig ikke rørene i kølemiddeldredsløbet.
 - Type kølemiddel : R290
 - ODP (ozonnedbrydningspotentiale) : 0
 - GWP (globalt advarselspotentiale) : 3
3. Risiko for eksplosions- og brandfare! Fjern eventuelle lightere og tændstikker fra lommerne.
4. Placer ikke tørretumbleren i nærheden af åben ild og antændelseskilder.

22. FEJLFINDING

Tørretumbleren er udstyret med systemer, der løbende udfører kontroller i løbet af tørreprocessen for at træffe de nødvendige foranstaltninger og advare dig, hvis der opstår funktionsfejl.

⚠ ADVARSEL: Hvis problemet fortsætter, selv om du har fulgt anvisningerne i dette afsnit, skal du kontakte forhandleren eller et autoriseret serviceværksted. Forsøg aldrig selv at reparere et defekt produkt.

PROBLEM	ÅRSAG	LØSNING
Tørreprocessen tager lang tid.	Fnugfilterets overflade kan være tilstoppet.	Vask filteret med lunkent vand.
	Varmeveksleren kan være tilstoppet.	Rengør varmeveksleren
	Ventilationsristene på forsiden af maskinen er muligvis tilstoppede.	Åbn døre og vinduer for at forhindre, at rumtemperaturen stiger for meget.
	Der kan være dannet et lag kalk på fugtighedssensoren.	Rengør fugtighedssensoren.
	Der kan være fyldt for meget tøj i tørretumbleren.	Tørretumbleren må ikke overfyldes.
	Vasketøjet er muligvis ikke blevet centrifugeret tilstrækkeligt.	Vælg en højere centrifugeringshastighed på din vaskemaskine.
Vasketøjet er stadig fugtigt efter tørreprocessen.	⚠ Vasketøj, der er varmt efter tørreprocessen, føles generelt mere fugtigt.	
	Det anvendte program er muligvis ikke egnet til typen af vasketøj.	Læs vaskemærkerne på tøjet, vælg et program, der egner sig for typen af vasketøj, og brug eventuelt tidsprogrammerne.
	Fnugfilterets overflade kan være tilstoppet.	Vask filteret med lunkent vand.
	Varmeveksleren kan være tilstoppet.	Rengør varmeveksleren
	Der kan være fyldt for meget tøj i tørretumbleren.	Tørretumbleren må ikke overfyldes.
	Vasketøjet er muligvis ikke blevet centrifugeret tilstrækkeligt.	Vælg en højere centrifugeringshastighed på din vaskemaskine.
Tørretumbleren kan ikke åbnes, eller programmet kan ikke startes. Tørretumbleren bliver ikke aktiveret, når den justeres.	Tørretumbleren er muligvis ikke sat til strøm.	Sørg for, at stikket sidder i stikkontakten.
	Påfyldningsdøren står muligvis åben.	Sørg for, at påfyldningsdøren er lukket korrekt.
	Du har muligvis angivet et program eller trykket på Start/pause-knappen.	Sørg for, at programmet er blevet angivet, og tørretumbleren ikke er i standbytilstand (Pause).
	Børnelåsen er muligvis aktiveret.	Deaktiver børnelåsen.

Programmet er blevet afbrudt uden grund.	Døren er muligvis ikke blevet lukket korrekt.	Sørg for, at påfyldningsdøren er lukket korrekt.
	Der har muligvis været strømafbrydelse.	Tryk på Start/pause-knappen for at starte programmet.
	Vandbeholderen er muligvis fuld.	Tøm vandbeholderen.
Tøjet er krympet, filtet eller ødelagt.	Det anvendte program er muligvis ikke egnet til typen af vasketøj.	Læs vaskemærkerne på tøjet, vælg et program, der egner sig for typen af vasketøj.
Der løber vand ud fra påfyldningsdøren.	Der har muligvis samlet sig fnug på dørens indre flader og på fladerne på dørens gummimembran.	Rengør dørens indre flader og fladerne på dørens gummimembran.
Døren åbner af sig selv.	Døren er muligvis ikke blevet lukket korrekt.	Tryk på døren, indtil du hører lukkelyden.
Advarselssymbolet for vandbeholderen lyser/blinker.	Vandbeholderen er muligvis fuld.	Tøm vandbeholderen.
	Vandaflledningsslangen er muligvis bøjet.	Hvis produktet er forbundet direkte til et afløb, skal du kontrollere vandaflledningsslangen.
Faresymbolet for rengøring af varmeveksleren er tændt.	Varmeveksleren kan være beskidt.	Rengør varmeveksleren.
Advarselssymbolet for rengøring af filteret er tændt.	Fnugfilteret er måske snavset.	Rengør filteret.
	Filteråbningen kan være tilstoppet af fnug.	Rengør filteråbningen.
	Der kan være en belægning, som blokerer fnugfilterets overflade.	Vask filteret med lunkent vand.
Faresymbolet for rengøring af filteret og varmeveksleren blinker.	Filteråbningen kan være tilstoppet af fnug.	Rengør filteråbningen.
	Der kan være en belægning, som blokerer fnugfilterets overflade.	Vask filteret med lunkent vand.
	Varmeveksleren kan være tilstoppet.	Rengør varmeveksleren.
Programmet kan ikke startes, og LED-lampen for filteradvarsel blinker.	Filteret er måske ikke placeret korrekt.	Udskift filteret.
	Filteradvarsellampen blinker, selvom filteret er placeret korrekt.	Kontakt teknisk service.
Tørreprocessen slutter inden for 20 minutter.	Hvis der ikke er noget vasketøj i tromlen, eller hvis vasketøjet er tørt, aktiveres funktionen "registrering af tom tromle". Tørreprogrammet slutter inden for 20 minutter og går til normal "End"-tilstand.	Kontrollér tromlen og vasketøjets vådhed.
	Hvis vasketøjet stadig er vådt, kan der være en fejl i fugtighedssensoren.	Kontakt teknisk service.

23. AUTOMATISKE FEJLADVARSLER, OG HVAD DER SKAL GØRES

Din tørretumbler er udstyret med et indbygget fejlfindingsprogram, der gør opmærksom på fejl, når en kombination af lamper blinker. De hyppigste fejlkoder vises herunder.

FEJLKODE	FEJL	LØSNING
E00	Fejl i brugergrænsefladen	Kontakt det nærmeste autoriserede servicecenter.
E03/ 	Aquaswtich/pumpefejl	Tøm vandbeholderen. Hvis det ikke løser problemet, skal du kontakte det nærmeste autoriserede servicecenter.
E04	Fejl i kompressoren	Kontakt det nærmeste autoriserede servicecenter.
E05	Kompressorens NTC-fejl	Kontakt det nærmeste autoriserede servicecenter.
E06	Ved NTC-fejl	Kontakt det nærmeste autoriserede servicecenter.
E07	Motorfejl	Kontakt det nærmeste autoriserede servicecenter.
E08	Fejl i spændingsudsving	Der kan være spændingsudsving i lysnettet. Kontakt det nærmeste autoriserede servicecenter.

24. OPLYSNINGER OM MILJØBESKYTTELSE OG EMBALLAGE

24.1 Oplysninger om emballage

Dette produkts emballage er fremstillet af genanvendelige materialer. Bortskaf ikke emballageaffaldet sammen med husholdningsaffald eller andet affald. Aflever i stedet emballagen på et genbrugscenter for emballage, so anvist af de lokale myndigheder.

24.2 Tekniske specifikationer

De tekniske oplysninger findes på typeskiltet på apparatets inderside og på energimærket. QR-koden på det energimærke, der følger med apparatet, giver et weblink til oplysninger om apparatets ydeevne i EU's EPREL-database.

Opbevar energimærket som reference sammen med brugervejledningen og alle andre dokumenter, der følger med dette apparat. Det er også muligt at finde de samme oplysninger i EPREL ved hjælp af linket <https://eprel.ec.europa.eu> og modelnavnet og produktnummeret, som du finder på apparatets mærkeplade. Se linket www.theenergylabel.eu for detaljerede oplysninger om energimærket.

24.3 Energieffektivitet

- Du bør bruge tørretumblerens fulde kapacitet, men sørg for, at der ikke fyldes for meget tøj i. Hvis du fylder tørretumbleren helt op, vil det bidrage til energibesparelser.
- Når tøjet vaskes, skal centrifugeringshastigheden være så høj som muligt. På den måde bliver tørretiden kortere, og energiforbruget reduceres.
- Sørg for at tørre samme type tøj sammen.
- Følg brugsanvisningens anbefalinger vedrørende valg af program.
- Sørg for, at der er tilstrækkelig plads foran og bag på tørretumbleren af hensyn til luftcirkulationen. Gitteret på forsiden af maskinen må ikke dækkes til.
- Maskinens dør må ikke åbnes under tørringen, medmindre det er nødvendigt. Hvis du er nødt til at åbne døren, må den ikke være åben længe.
- Læg ikke nyt (vådt) vasketøj i tørretumbleren under tørreprocessen.
- Hår og fnug, som løsnes fra tøjet og blander sig med luften, opsamles af "fnugfiltrene". Sørg for, at filtrene rengøres før og efter hver brug.
- For modeller med varmepumpe skal du sørge for, at varmeveksleren rengøres mindst en gang om måneden eller oftere i henhold til brugerens adfærd.
- Under tørreprocessen skal der være god ventilation i de omgivelser, hvor tørretumbleren er installeret.

25. KUNDEPLEJE OG SERVICE

Brug altid originale reservedele. Når du kontakter vores autoriserede servicecenter, skal du sørge for at have følgende data til rådighed: Model, serienummer og serviceindeks. Oplysningerne findes på typeskiltet. De originale reservedele til nogle specifikke komponenter er tilgængelige i 10 år, baseret på komponenttypen, fra markedsføringen af den sidste enhed af modellen.

Hjemmesiden med adgang til professionel reparationservice:

<https://www.gram.dk>

<https://www.gram.se>

<https://www.gram.no>

<https://www.gram.fi>



52570524-250703-00